

---

CBMA

▣ Chartae Burgundiae Medii Aevi

UMR 5594 –Archéologie, cultures et sociétés (Dijon/Auxerre)

# Origines

---

- 2004-2007: ACI réseau MSH:

« **Chartes et pouvoir** »

(dir. Benoît-Michel Tock)

**Caen** (Pierre Bauduin)

**Chambéry** (Laurent Ripart)

**Dijon**

**Lille – Nancy** (B.-M. Tock)

**Toulouse** (Pierre-Henri Billy)

- **Chartae Galliae - ChaGall**

Base de données  
d'actes édités  
antérieurs à 1300

en commençant par les  
éditions anciennes, livres  
de droit

(XIX<sup>e</sup>- début XX<sup>e</sup> s.)

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

- Arrivée à Dijon de Marie-José Gasse-Grandjean (2004)
- Projet (2005) et subvention de la Région Bourgogne (2006-2008)
  - Josiane Barbier
  - Sébastien Barret
  - Noëlle Deflou-Leca
  - Hubert Flammarion
  - Marie-José Gasse-Grandjean
  - Alain Guerreau
  - Karl J. Heidecker
  - Dominique Iogna-Prat
  - Eliana Magnani
  - Alain Rauwel
- Post-doc CNRS (2006-2007)
  - Isabelle Rosé

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

- Une équipe élargie :
  - fédérer les chercheurs travaillant sur la documentation diplomatique bourguignonne
- Actualisation de l'information
- Rédaction de « notices-articles »
- Édition en ligne ?

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

- Actualisation de l'information sur les actes (notes et notices signées)
  - Bibliographie
  - Datation
  - Identification des personnes et des lieux
  - Correction du texte
  - Versement des nouveaux actes

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

- Rédaction de « notices-articles » sur la production diplomatique en Bourgogne
  - Publication en ligne dans un volume hors-série du *Bulletin du CEM*  
([www.revues.org/cahiers/cem](http://www.revues.org/cahiers/cem))
  - 'comité de lecture' : deux lecteurs extérieurs anonymes?

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

### □ « Notices-articles »

- Description d'un fonds ou d'un cartulaire ('fiche technique')
- Étude historique (l'écrit diplomatique dans le cadre de l'histoire et de la production scripturaire d'une communauté, d'une 'région', d'un réseau, d'un ordre...)

# CBMA

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

---

- Lancer une collection d'édition en ligne ?
  - En collaboration avec les programmes déjà existants (ENC, IRHT)



# Outil de l'ACI « Chartes et pouvoir »

[ACI - PARAÎTRE ET APPARENCES](#)

[ACI - CHARTES MÉDIÉVALES](#)

## **LES CHARTES COMME INSTRUMENT DE POUVOIR DANS LES SOCIÉTÉS MÉDIÉVALES**

Ce projet vise à mieux connaître le rôle joué par les chartes dans l'affirmation et l'exercice du pouvoir au Moyen Âge.

Il est soutenu par le [Réseau des Maisons des Sciences de l'Homme](#).

### **Les partenaires**

### **Le projet de recherche**

### **Le projet de base de données**

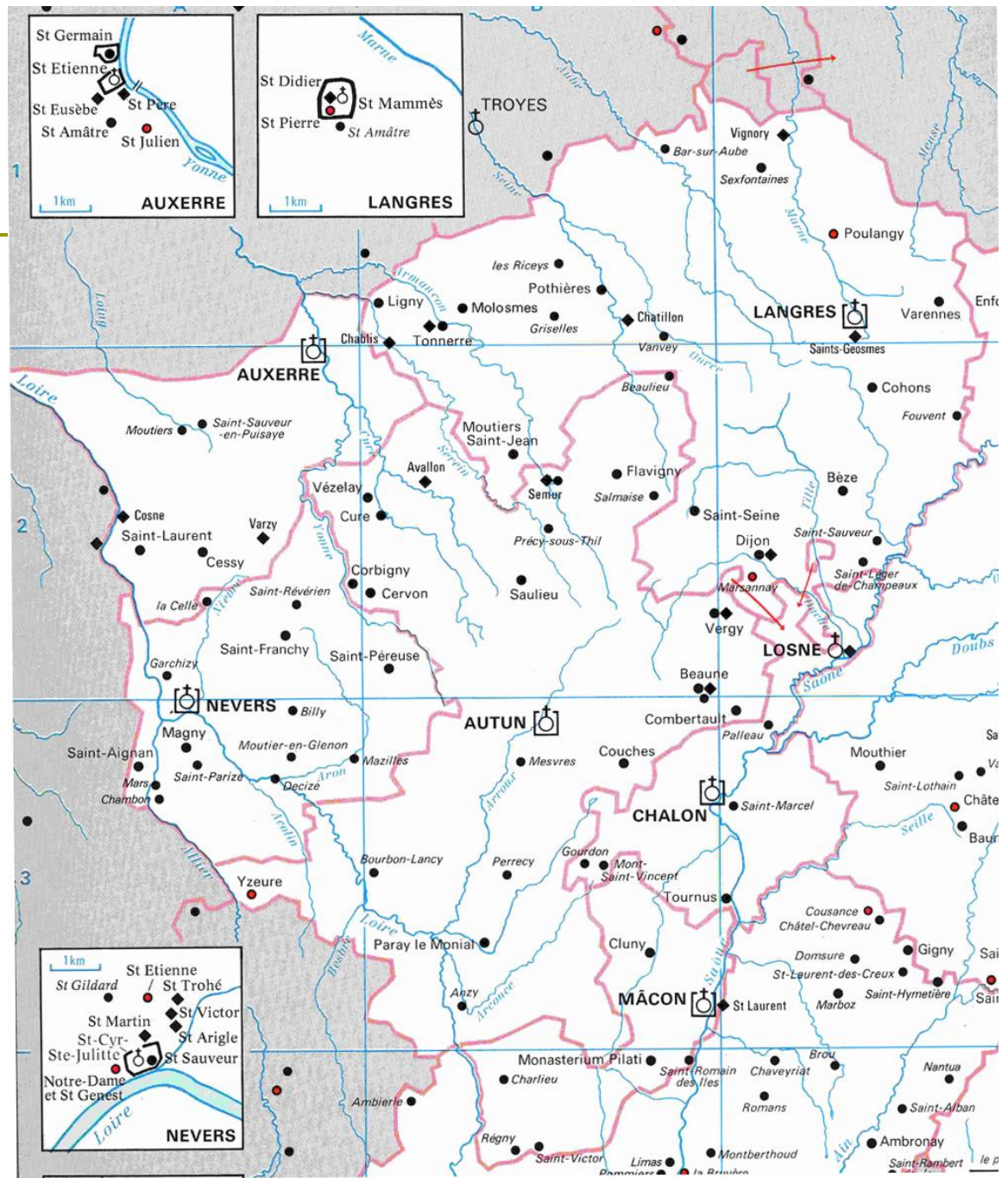
**Responsable :**

Benoît-Michel Tock



[Plan](#) [Partenaires](#) [Projet](#) [Base](#)

# Les diocèses concernés



# 7500 actes ont été enregistrés, issus des éditions suivantes :

---

- ❑ **Autun, Evêché** : CHARMASSE A. de, Cartulaire de l'Evêché d'Autun, Paris, Durand, 1880.
- ❑ **Autun, Eglise** : CHARMASSE A. de, Cartulaire de l'Eglise d'Autun, Paris, Durand, 1865-1900).
- ❑ **Autun, Saint-Martin** : BULLIOT J.-G., Essai historique sur l'abbaye de Saint-Martin d'Autun, de l'ordre de saint Benoît, Autun, Dejussieu, 1849.
- ❑ **Cluny** : BERNARD A., BRUEL A., Recueil des chartes de l'abbaye de Cluny, 6 vol., Paris, Imprimerie nationale, 1876-1903.
- ❑ **Corbigny** : CHARMASSE A. de, Chartes de l'abbaye de Corbigny, Autun, Dejussieu, 1889.
- ❑ **Jully-les-Nonnains** : PETIT E., Cartulaire du prieuré de Jully-les-Nonnains, Auxerre, Rouillé, 1881.
- ❑ **Mâcon, Saint-Vincent** : RAGUT M.C., Cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon : connu sous le nom de Livre enchaîné, Mâcon, Protat, 1864.
- ❑ **Nevers, Saint-Cyr** : LESPINASSE R. de, Cartulaire de Saint-Cyr de Nevers, Paris, Champion, 1916.
- ❑ **Paray-le-Monial** : CHEVALIER U., Chartularium prioratys beatae mariae de Paredo monachorum, Montbéliard, Hoffman, 1891.

# La procédure

---

## □ Numérisation

Je numérise les éditions anciennes libres de droit avec le matériel mis à disposition par la MSH

## □ Saisie

J'envoie ces images numérisées à Word Pro qui saisit les textes en champs balisés.

## □ Versement CBMA

Je traite les données et les importe dans une base Filemaker

# Numérisation des éditions du XIXe siècle

## CARTA ANTIQUA ECCLESIAE MATISCONENSIS.

I.

[GAUSCERANNUS BASUNCIO DAT MANSUM DICTUM VULPECULE.]

1063 — 1072.

(<sup>1</sup>) Notitiae futurorum intimamus quod Gauscerannus de Baisinisco (<sup>2</sup>), precatu quorundam canonicorum, concessit mansum unum Petro cognomine Monacho in villa Viriaci qui dicitur mansus Vulpecule quatenus eum tantum in vita sua teneat, post mortem vero ipsius, Sanctus Vincentius sine calumpnia alicujus filiorum vel filiarum suarum et omnium heredum suorum, quod suum erat reciperet. Pro hoc autem assensu pactus est ipse Petrus accommodare unum cimiterium ecclesie Matiscensi, cujus supradictus mansus alodus est, et canonicis ibi Domino servientibus ubicumque vellent operari et quamdiu.

II.

[DE ABBATIA SANCTI LAURENTII.]

1018 — 1030.

Dum esset dominus Gauslenus presul in urbe Matisconensi et resideret in proprio consistorio haut procul a basilica Sancti Vincentii martiris, adiit Rodulfus dominus Balgiaci presentiam ejus totis precordiorum animis humillime poscens concedi sibi et suis heredibus aliquid ex prefati martiris rebus in Lugd. et Matis. (pagis) conjacentibus, scilicet abbatiam Sancti

I. (<sup>1</sup>) Apud Boubier, codicis Parisiensis adscriptorem, charta prima sic incipit: *Omnibus ecclesie Matiscensis filiis presentibus scilicet atque futuris intimamus quia Gauscerannus....*

(<sup>2</sup>) Boubier, *Basuncio*.

CHARTULARIUM MATISCONENSE.

81

vixerimus teneamus; post nostrum vero excessum, ibidem Domino famulantium ad mensam perveniat fratrum. S. Jammalberti et Belucie qui fieri et firmare rogaverunt. S. Hugonis. S. Ayrardi. S. Stephani. S. Berardi.

CV.

[ERRIGUS CUM UXORE DAT CAMPUM IN VILLA ITGIACO CANONICIS(<sup>1</sup>).]

996 — 1013.

Sacrosancte ecclesie Sancti Vincentii que est constructa infra muros Matisconis ubi (domnus) Letbaldus episcopus residet. Ego Ericus et uxor mea Anna et filius noster Warnerius donamus ad ipsam casam Dei aliquid de res proprie hereditatis nostre, pro remedio anime nostre vel parentum nostrorum. Sunt site iste res in pago Matisconensi, in fine Itgiacensi, in ipsa villa Itgiaco; est campus unus qui terminatur a mane via publica, a medio die terra Sancti Marcelli, a sero bosco Volgerio, a cercio terra Sancti Petri, et habet ad ipsam casam Dei pratum unum, in ipsa villa Itgiaco, qui terminatur a mane via publica, a medio die terra Sancti Vincentii, a sero terra Sancti Petri, a cercio terra Sancti Mammertis, et habet in lato perticas duas. Isto termino et perticatione donamus Deo et Sancto Vincentio nullo contradicente. Si quis donationem istam contradixerit auri unciam componat et in antea firma permaneat. Actum Matiscone. S. Eriici et uxoris sue Anne et filii ejus Warnerii, qui donationem istam fieri et firmare rogaverunt. S. Constantini. S. alterius Constantini. S. Raivolt. S. Stephani. S. Noe (<sup>2</sup>). S. Durant. S. Bernardi.

CVI.

[SAMBADINUS VENDIT GIRALDO MEDIUM PLANTUM DE TERRA SANCTI VINCENTII.]

1018 — 1026.

Dilecto Giraldo presbitero. Ego Sambannus vendo tibi unum medium plantum de Sancti Vincentii terra, in pago Matisconense, in villa Sanciaco. Terminatur a mane terra Sancti Laurentii, a medio die et a circio jam dicti Sancti Vincentii terra, a sero terra Sancti Petri. Habet in longo perticas XLV, in latitudine perticas VI et dimidiam. Infra istum terminum vel perticationem tibi vendo per licentiam domni Gausleni episcopi et canonicorum Sancti

CV. (<sup>1</sup>) Donatio hæc iteratur cum discrepantiis, adi chartam CCCCLXVI.

(<sup>2</sup>) Boub., S. *Vire*.

# Saisie WordPro balisée en champs

- {1}CARTA ANTIQUA  
ECCLESIAE MATISCONENSIS.
- 
- I.
- [GAUSCERANNUS BASUNCIO DAT MANSUM DICTUM VULPECULE.]
- 1063 — 1072.
- Notitie futurorum intimamus quod Gauscerannus de Baisinisco, precatu quorundam canonicorum, concessit mansum unum Petro cognomine Monacho in villa Viriaci qui dicitur mansus Vulpecule quatenus eum tantum in vita sua teneat, post mortem vero ipsius, Sanctus Vincentius sine calumpnia alicujus filiorum vel filiarum suarum et omnium heredum suorum, quod suum erat reciperet. Pro hoc autem assensu pactus est ipse Petrus accommodare unum cimiterium ecclesie Maticensi, cujus supradictus mansus alodus est, et canonicis ibi Domino servientibus ubicumque vellent operari et quamdiu.
- 
- II.
- [DE ABBATIA SANCTI LAURENTII.]
- 1018 — 1030.
- Dum esset dominus Gauslenus presul in urbe Maticonensi et resideret in proprio consistorio haut procul a basilica Sancti Vincentii martiris, adiit Rodulfus dominus Balgiaci presentiam ejus totis precordiorum animis humillime poscens concedi sibi et suis heredibus aliquid ex prefati martiris rebus in Lugd. et Matic. (pagis) conjacentibus, scilicet abbatiam Sancti {2}Laurentii ex antiquo nomen obtinens cum rebus et omnibus ad se rite pertinentibus, atque in Bucenno olim villa sed jam penitus diruta et xii mansos cum curtilibus, mansionariis, radis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, exitibus et regressibus; et in parrochia Chigiaci xviii mansos, chasatos xi, scilicet Adonem, Bernonem, Gauscerannum, Andratum, Vernerium, Eterium, Stephanum, Girbertum, Berthelium, Durannum, Formaldum, et infra muros mansorum septem domos. Petitionem cujus alacriter suscipiens tam dominus pontifex quam et reliqui fratres sub eo degentes, de quorum ratione ipse res fore videbantur, contulerunt et concesserunt ei cum Balgiaco cum appendigiis suis que ante possidebat a quo verteret maximo chasamento, et ne repetitio vel controversia aliqua exinde oriretur, hanc donationem jam dictus episcopus fieri jussit et manu sua firmavit. S. Umberti, S. Johannis, S. Raynerii, S. Ottonis. S. Teutardi. Actum est hoc tempore Ludovici regis.

□

# Importation des données sous Filemaker

## Chartae Burgundiae Medii Aevi

QU	?	Ermenbertus et Susanna son épouse
EP	MÂCON (SAINT-VINCENT)	Johannes
date	972 - 977 (972-977)	genre notice type échange
lieu		diocèse Mâcon
authenticité		langue latin

analyse éd. COMMUTATIO RERUM SANCTI VINCENTII CUM ERMENBERTO.

Ermenbertus et Susanna son épouse donnent à l'église Saint-Vincent de Mâcon trois champs situés dans la villa Virgiacus au pagus de Mâcon. Ils reçoivent en échange de l'évêque Jean et des chanoines de Saint-Vincent de Mâcon deux champs situés dans la même villa.

Réf. RAGUT M.C., Cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon : connu sous le nom de Livre enchaîné, Mâcon, Protat, 1864, p. 132-133, n° CCVII.

évêque Johannes (972-977)

206

Rechercher Nouveau Supprimer

Placuit atque convenit inter Johannem Maticensium civitatis episcopum et canonicos loci illius atque Ermenbertum et uxorem suam Susannam ut terras inter se commutarent, quod et fecerunt. Inprimis commutat atque donat Ermenbertus et uxor sua Susanna a parte Sancti Vincentii et canonicis ejus campos III qui sunt siti in pago Maticonense, in agro Iggiacense, in villa Virgiacus. Unus campus terminat a mane terra Archidrandi, a medio die terra Sancti Vincentii, a sero terra Landuardi, a circio Deodati; habet in longo perticas unus campus X, in quisquo fronte perticas II. Alius autem campus habet terminationes a mane terra Sancti Vincentii, a medio die Grimardi et Amelodini, a sero terra Sancti Petri, a circio Sancti Vincentii; habet in longo perticas XVI, in traversum in ambis frontibus perticas II. Alius campus in traversum habet pedes VI, simulque scamant domnus Johannes et canonici Sancti Vincentii. Ex parte Ermenberti et uxoris sue Susanne, campos II qui sunt siti in ipso pago et in ipsa villa Virgiacus, sicut supra; terminatur a mane unus campus terra Privati et Berardi, a medio die terra Berardi, a sero terra Teorni et Baroni, a circio ab ipso receptore Ermenberto, habet in longo perticas V, in lato perticas II. Alius autem campus terminat a mane terra Sancti Mammertis et Sancti Vincentii et terra Marcelli, a medio die terra Sancti Vincentii, a sero terra Ermenberti, a circio terra Adalulfi et coheredum; habet in longo perticas XXXVIII, in lato perticam I. Infra has terminationes et perticationes, canonici Sancti Vincentii et Ermenbertus et uxor sua Susanna quod commutant possideant nullo contradicente.

132a.jpg



verbes et termes de donation

commutat atque donat

préambule

# Mise à disposition de la documentation en 2 étapes

---

- ❑ dès maintenant : disponible en ligne sous le format Filemaker, sur le site de l'UMR 5594, sur demande avec un mot de passe : <http://www.archeologie-cultures-societes.cnrs.fr/recherche/CBMA.htm>
- ❑ courant 2007 : mise en ligne dans une structure fédérative de mise en valeur des fonds patrimoniaux, avec une interface et une syntaxe appropriées. Test en cours avec le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon sous le [numéro 85](#) dans la collection ELEC avec l'outil [Telma](#).



- 
- Toutes les informations utiles sur la base CBMA, sont disponibles sur le site web de l'UMR 5594, à cette adresse :

<http://www.archeologie-cultures-societes.cnrs.fr/recherche/CBMA.htm>